

## ΤΕΣΣΑΡΕΣ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΙ ΚΑΘΟΛΙΚΟΙ ΚΡΙΤΑΙ ΛΑΝΘΑΝΟΝΤΕΣ ΕΝ ΒΥΖΑΝΤΙΝΩ ΓΝΩΣΤΩ ΚΕΙΜΕΝΩ

Εἰς τὸν γνωστὸν βυζαντινὸν νεκρικὸν διάλογον, τὸν συγγραφέντα κατὰ τὸν τύπον τῶν «Νεκρικῶν διαλόγων» τοῦ Λουκιανοῦ καὶ ἐπιγραφόμενον «Ἐπιδημία Μάζαρι ἐν Ἀδον» γίνονται πολλάκις ἀστεῖα λογοπαίγνια, παραμορφώνοντα τὰ κύρια ὄντα καὶ τὰ ἐπίθετα προσώπων.<sup>1</sup> Τὰ λογοπαίγνια ταῦτα εἶναι πολλάκις διαφανῆ. Οὕτω π.χ. εἰς τοὺς «ξανθοὺς ὑπούλους»<sup>2</sup> διαβλέπομεν ἀμέσως τοὺς Ξανθοπούλους τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει γνωστῆς μονῆς τῶν Ξανθοπούλων, εἰς τὸν «πᾶλον ἀργυρόν»<sup>3</sup> τὸ ὄνομα Ἀργυρόπουλος κ.ο.κ. Πολλὰ δῆμαρχοι τούτων ἀντέστησαν εἰς πᾶσαν προσπάθειαν κατανοήσεως τῶν τε παλαιοτέρων ἐκδοτῶν Hase καὶ Boissonade καὶ τοῦ Ellissen.

Ο. M. Treu, διαπραγματευθεὶς περὶ τῆς δλῆς συνθέσεως τοῦ τριμεροῦς διαλόγου,<sup>4</sup>—κυρίως «Ἐπιδημία ἐν Ἀδον»,<sup>5</sup> «Ονειρος μετὰ τὴν ἀναβίωσιν»,<sup>6</sup> τρεῖς «Ἐπιστολαὶ»<sup>7</sup>—ὑπεστήριξε α) ὅτι ἡ κυρίως «Ἐπιδημία» ἐγράφη τὸν Ἰούλιον τοῦ 1414, δ «Ονειρος» τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1415 καὶ αἱ «Ἐπιστολαὶ» ἐντὸς τοῦ Ὁκτωβρίου τοῦ 1415,<sup>8</sup> β) ὅτι δ Ὁλόβιλος, μετὰ τοῦ δποίου διαλέγεται δ Μάζαρις εἰς τὸν Ἀδην, εἶναι ιστορικὸν πρόσωπον, εἶναι οὗτος δ ἱατρός, οήτωρ καὶ φιλόσοφος Μανουὴλ Ὁλόβιλος, πρὸς τὸν δποῖον, εὐθισκόμενον προσωρινῶς εἰς Θεσσαλονίκην, γράφει ἐπιστολήν, δημοσιευμένην αὐτόθι ὑπὸ τοῦ Treu, δ Ἰωσὴφ Βρυέννιος,<sup>9</sup> καὶ γ) ὅτι δ

<sup>1</sup> Τὸν διάλογον ἔξεδωκεν, ὡς γνωστόν, ἐπὶ τῇ βάσει παλαιοτέρων ἐκδόσεων (τοῦ Hase καὶ τοῦ Boissonade) μετὰ γερμανικῆς μεταφράσεως καὶ σχολίου δ A. Ellissen, Timarion's und Mazaris' Fahrten in den Hades. Analeklen der mittel und neugriechischen Literatur. IV. Teil. I. Apt. Leipzig 1860. (Εἰς τὸ ἔξης E).

<sup>2</sup> E 201

<sup>3</sup> E 214

<sup>4</sup> M. Treu, Mazaris und Holobolos. Byzant. Zeitschrift 1 (1892), 86-97.

<sup>5</sup> E 187 - 228.

<sup>6</sup> E 229 - 248.

<sup>7</sup> E 238 - 246, 247 - 248, 249 - 250.

<sup>8</sup> Τρευ. ἔνθ' ἀνωτ. σ. 88 - 89.

<sup>9</sup> Τρευ, ἔνθ' ἀνωτ. σ. 93 - 95. Δὲν πρέπει νὰ συγχέηται πρὸς τὸν κατὰ

Μάζαρις ἔδωκεν εἰς τὸν αὐτοκράτορα Μανουὴλ Β' Παλαιολόγον, γνωρίζοντα ἡδη τὸ πρῶτον μέρος, τὸ δεύτερον καὶ τὸ τρίτον μέρος τοῦ διαλόγου ἐν Πελοποννήσῳ μεταξὺ 21 Ὁκτωβρίου 1415 καὶ πρὸ τοῦ Μαρτίου 1416, ἵνα διασκεδάσῃ τὸν αὐτοκράτορα κατὰ τὸν πλοῦν, ὅταν οὗτος ἐπέστρεφεν ἐκ Πελοποννήσου εἰς Κωνσταντινούπολιν.<sup>1</sup>

Κατόπιν δὲ Τρεις, ἀσχολούμενος μὲ τὴν ταύτισιν πολλῶν ἐν τῷ διαλόγῳ ἐμφανίζομένων βυζαντινῶν προσώπων,<sup>2</sup> εὑρίσκει ὅτι δλίγαι πληροφορίαι ὑπάρχουν διὰ τὸ κύριον πρόσωπον τοῦ διαλόγου, αὐτὸν τοῦτον τὸν Μάζαριν. Γνωρίζει ἔνα Maximum Mazarum ἀπὸ τὸ Γλωσσάριον τοῦ Ducange καὶ ἔνα μοναχὸν Ἰωάννην Μάζαρην ἀπὸ τὰ Acta τῶν Miclosich - Müller, I, 371. Ἡμεῖς δυνάμεθα νὰ προσθέσωμεν τὸν Μάζαρην, δὲ δποῖος ἀναφέρεται εἰς τὸ σημειωματάριον ὑπαλλήλου τῆς μητροπόλεως Θεσσαλονίκης, τὸ δποῖον ἐδημοσίευσε πρὸ ἐτῶν δὲ Σωκρ. Κουγέας.<sup>3</sup> Εἰς τοῦτο ἀναφέρεται πρῶτον μὲν τὸ 1419/20<sup>4</sup> Ἰωάννης Μάζαρης, σακελλίου τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀγίου Μηνᾶ τῆς Θεσσαλονίκης,<sup>5</sup> ἐπειτα δὲ μερικὰ ὄντοτα προσώπων, ἐμφανίζομενα τόσον εἰς τὸ ἐν λόγῳ σημειωματάριον, ὅσον καὶ εἰς τὸν διάλογον τοῦ Μάζαρι, οὕτω :

Ε 193 : Τζαμπλάκων ἐκεῖνος δὲ Καβαλλάριος.

Κ 149 ἀριθ. 59 : τοῦ τε Τζαμπλάκωρος τοῦ νίοῦ τοῦ Καβαλλαρίου.

Ε 211 : τοῦ Ρίφα (Ρῆφα, χειρόγρ.=ρφ=οφερενδαρίου) Χαλκεοπούλου ἐκείνου.

Κ 145 ἀριθ. 15.20.—147 ἀριθ. 39.—148 ἀριθ. 50.52 : Σίμων Χαλκεόποντος χαρτοφύλαξ - πρωτοπαπᾶς τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης.

Ε 213 : τὸν ὁμοίως καπνίαν Ταρχανειώτην.

Κ 149 ἀριθ. 59 : τοῦ Ταρχανειώτου καὶ τῶν ἄλλων.

Ε 214 : Ἀλονσιάρος.

Κ 142 ἀριθ. 42.58 : Ἀλονσιάρος.

Ε. 214 : τοῦ τε Συρματίθαιον τοῦ Χρυσοεγκεφάλου.

Κ 149 ἀριθ. 54 : δὲ Ληζικός καὶ δὲ Χρυσοκέφαλος.

Οὕτω γεννᾶται ἡ ἐλκυστικὴ ὑποψία, μήπως δὲ σακελλίου τῆς Θεσσαλονίκης Ἰωάννης δὲ Μάζαρης εἴναι δὲ συγγραφεὺς τοῦ διαλόγου καὶ μήπω; τὸ

δύο αἰδονας παλαιότερον ὄμιλον Μανουὴλ Ὀλόβιλον, περὶ τοῦ δποίου βλέπε M. Τρεις ἐν Byzant. Zeitschrift 5 (1896), 538 - 559 καὶ Σ. Σιδερίδης ἐν Ἐπετ. Ἐτ. Βυζ. Σπουδῶν 3 (1926), 1-8 κέ.

<sup>1</sup> Τρεις, ἐνθ' ἀνωτ. σ. 89.

<sup>2</sup> Τρεις, ἐνθ' ἀνωτ. σ. 91 - 93.

<sup>3</sup> S. Kugéas, Notizbuch eines Beamten der Metropolis in Thessalonike aus dem Anfang des XV. Jahrhunderts. Byzant. Zeitschrift 3 (1914 - 1920), 143 - 163. (Εἰς τὸ ἔξης K).

<sup>4</sup> Διὰ τὴν χρονολογίαν βλ. Κ 155.

<sup>5</sup> Κ 145 ἀριθ. 19 καὶ 146 ἀριθ. 35.

πρῶτον τοῦλάχιστον μέρος τοῦ διαιλόγου, ἡ κυρίως Ἐπιδημία, ἐγράφη ἐν Θεσσαλονίκῃ.

Πάντως ἀποτελεῖ διασκεδαστικὴν ἐνασχόλησιν τῆς βυζαντινῆς προσωπογραφίας ἡ ἀνακάλυψις καὶ τῶν εἰς τὰ μὴ διαφανῆ λογοπαίγνια ὑποκρυπτομένων ὄνομάτων καὶ ἡ ταύτισις, εἰ δυνατόν, αὐτῶν. Ὡς π.χ. εἰς τὸ «τῆς διπώρας Κυδωνίου ἢ προβάτου»<sup>1</sup> πρέπει ἀναμφισβήτητως νὰ ἔδωμεν τὸν Πρόχορον Κυδώνην, ἀλλὰ ποιὸν ὄνομα ὑποκρύπτεται εἰς τὸ «μολυβδοχαλκόχρων μαχητὰν ἔκεινον»;<sup>2</sup> Λίαν πιθανῶς εἶς Λαόνικος Χαλκοκονδύλης, πρόγονος τοῦ ἴστορικοῦ.

Ἐρχόμεθα τώρα εἰς τὸ κύριον ἀντικείμενον τοῦ παρόντος σημειώματος. Εἰς τὸν διάλογον ὑπάρχει χωρίον, εἰς τὸ δόποιον ὑποκρύπτονται παιγνιωδῶς παραμορφωμένα τὰ ὄντα τεσσάρων «καθολικῶν κριτῶν» τῆς ἐποχῆς τοῦ Μάζαρι. Εἰς τὸ χωρίον τοῦτο ὁ Μάζαρις πιέζει μὲν ἐρωτήσεις τὸν Ὀλόβιολον νὰ τοῦ ἀποκαλύψῃ τὰς τέσσαρας αἰτίας, διὰ τὰς δοποίας λυπούμενος ἐν τῷ βίφιῳ ἀπέθανε καὶ κατηλθεν εἰς τὸν Ἀδην. Ὁ Ὀλόβιολος φοβεῖται τὴν τιμωρίαν τῶν δικαστῶν τοῦ Ἀδου διὰ τοὺς ἐνθυμουμένους τὰ τοῦ βίου, πιεζόμενος δημιώς ὑπὸ τοῦ Μάζαρι ἀποφασίζει νὰ διηγηθῇ, ἀρχόμενος ἀπὸ τῶν ὄνομάτων τῶν δικαστῶν, τῶν δοποίων ἡ αὐστηρότης καθιστᾶ ἀναγκαίαν τὴν ἐχεμύθειαν τοῦ Μάζαρι. Ἰδοὺ τὸ χωρίον: «...Μόλις οὖν, δημως δ' εἴξας, ἢ ἔκεινος, ἀνακαθίσας, οὐτωσί πως εἰπών καὶ διηγησάμενος, πρῶτον μὲν τὰ δικαστῶν τῶν ἐν βίφιῳ ὄντατα· ἀλλως γάρ ἐν ἥδον καλοῦσι τούτους· τὸν μὲν γάρ λέγουσιν οἱ νοφάγοι, μὴ τῆς εἰργήνης νίστρον, τὸν δὲ μοσχόν μεστόν, τὸν δὲ ἀγκυρόν τον ἀδικούντων, τὸν δὲ τέταρτον, σκατῶν φύλακα».<sup>3</sup> Οἱ τέσσαρες οὗτοι δικασταὶ εἰναι, ὃς δὲ ἀριθμός των δεικνύει, τέσσαρες καθολικοὶ κριταὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Μάζαρι, τῶν δοποίων τὰ ὄντα τεσσάρων «καθολικῶν κριτῶν» τέσσαρα λογοπαίγνια τοῦ ἀνωτέρω χωρίου, καὶ ὄντατα καθολικῶν κριτῶν δὲν γνωρίζομεν πολλά. Θὰ προσπαθήσωμεν λοιπὸν νὰ τὰ εῦρωμεν.

Εἰς τὸ «οἰνοφάγον» δὲν ἡμπορεῖ παρὰ νὰ ὑποκρύπτεται τὸ βυζαντινὸν ὄνομα Φακρασῆς, ἐκ τοῦ φά(γ)ε· κρασὶ ἡ (καθαρεύουσα) οἶνον· φάγε=οἰνοφάγος. Είναι δὲ οὗτος «οὐ τῆς εἰργήνης νίστρος», ἀλλὰ τοῦ πολέμου βεβαίως, δηλαδὴ στρατιωτικός.

Εἰς τὸ «μόγων μεστὸν» φαίνεται ὅτι εἰργάσθη ἡ αὐτὴ τεχνική, ὅπως εἰς τὸ οἰνοφάγος - φακρασῆς, δηλαδὴ δὲ ἀρχαιότερος τύπος «μεστὸς» ἀντικαθιστᾶ νεώτερον, ὅπως τὸ ἀρχαιότερον «οἰνος» ἀντικαθιστᾶ τὸ «κρασί». Οὕτω τὸ «μεστὸς» ἀντικαθιστᾶ τὸ «γεμιστὸς» καὶ εἰς τὸ «μόγων μεστὸν» ὑποκρύπτεται ὁ Γεώργιος Πλήθων ἢ Γεμιστός, ἐνῷ συγχρόνως διὰ τοῦ

<sup>1</sup> E 214.

<sup>2</sup> E 213.

<sup>3</sup> E 199 - 200.

«μόργων» γίνεται ίνπαινιγμὸς εἰς τοὺς πνευματικοὺς κόπους τοῦ πολυγραφωτάτου Γεωργίου Πλήθωνος ἢ Γεμιστοῦ. 'Ο «γεμάτος μόχθους» λοιπὸν καθολικὸς κριτὴς εἶναι, λίαν πιθανῶς, δ πολυγραφώτατος Γεώργιος Γεμιστός.

"Οπως εἶναι γνωστόν, ἐκ τῶν τεσσάρων καθολικῶν κριτῶν οἱ δύο ἡσαν λαϊκοὶ καὶ οἱ δύο κληρικοί. Μέχρι τοῦδε δ Μάζαρις λογοπαικτεῖ μὲ τὰ ἐπίθετα τῶν δύο λαϊκῶν καθολικῶν κριτῶν, τοῦ Φαρασῆ καὶ τοῦ Γεμιστοῦ. Οἱ ἐπόμενοι δύο καθολικοὶ κριταὶ πρέπει νὰ εἶναι κληρικοί. Οὗτοι εἶναι συνήθως μητροπολῖται καὶ οἱ μητροπολῖται δὲν ἔχουν ἐπίθετον, δηλοῦνται δὲ μὲ τὸ μικρόν των ὄνομα (μοναχικὸν πάντοτε) καὶ μὲ τὸν ἐκκλησιαστικόν των τίτλον, π.χ. Μακάριος μητροπολίτης Νικομηδείας. Δὲν δίδουν οὕτω λαβὴν λογοπαιγνίου ἐπὶ τοῦ ἐπίθετου των. Δὲν συμβαίνει τοῦτο προκειμένου περὶ κληρικῶν ίνπαλλήλων μητροπόλεως, δπως π.χ. δ οἰκονόμος καὶ ταβιούλλαριος τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως Θεσσαλονίκης Δημήτριος δ Διαβιτσημέρης. Οὗτος εἰς τὸν τρίτον καθολικὸν κριτήν, κληρικὸν αὐτόν, δ δποῖος δνομάζεται «ἄγκυρα τῶν ἀδικούντων», δηλαδὴ δ συγκρατῶν, ὥσπερ ἄγκυρα, τοὺς ἑτοίμους νὰ ἀδικήσουν διὰ τοῦ φόβου τῆς αὐστηρότητός του, πρέπει νὰ ὑποκρύπτεται εἰς μητροπολίτης Ἀγκύρας. "Αλλη δυνατότης λογοπαιγνίου ἐπὶ δνόμιατος μητροπολίτου δὲν ὑπάρχει. 'Ο ίνπαινιγμὸς γίνεται (μετὰ κολακείας καὶ σεβασμοῦ πρὸς τὸ σχῆμα) εἰς τὴν ἀδέκαστον αὐστηρότητά του καὶ συγχρόνως διὰ τῆς παρομοιώσεως δηλοῦνται καὶ δ ἐκκλησιαστικός του τίτλος. 'Ο πολὺ γνωστὸς εἰς τὴν ἐποχὴν τοῦ Μάζαρι καθολικὸς κριτής, μητροπολίτης Ἀγκύρας, δὲν ἔχειάζετο περισσότερα διὰ νὰ δηλωθῇ.

'Ο τέταρτος καθολικὸς κριτής, καὶ αὐτὸς κληρικός, δηδηλοῦται πάλιν διὰ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ του ἀξιώματος. 'Ως ἀνώτατος δικαστικὸς ἀρχων εἶναι φύλαξ τῶν νόμων (νομοφύλαξ), ἀλλὰ συγχρόνως τὸ ἐκκλησιαστικόν του ἀξίωμα ἔχει δεύτερον συνθετικὸν πάλιν τὴν λέξιν φύλαξ, π.χ. χαρτοφύλαξ, σκευοφύλαξ. Οὗτο τὸ «νόμων φύλαξ» (νομοφύλαξ) καὶ τὸ «σκευῶν φύλαξ» (σκευοφύλαξ) ἔδωκαν τὸ «σκαιῶν φύλαξ», τὸ δποῖον παρηχεῖ πρὸς τὸ ἀξίωμα «σκευοφύλαξ» καὶ συγχρόνως διὰ τοῦ σκαιὸς=αὐστηρός, ἀναφερομένου εἰς τοὺς νόμους (dura lex), δηδηλοῦνται καὶ τὸ δικαστικόν του ἀξίωμα. Οἱ δύο λοιπὸν κληρικοὶ καθολικοὶ κριταὶ εἶναι εἰς μητροπολίτης Ἀγκύρας καὶ εἰς σκευοφύλαξ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Ποῖοι εἶναι ἀκριβέστερον οὗτοι, οἱ περὶ τὸ 1415 τέσσαρες καθολικοὶ κριταὶ; Αἱ ὑπὸ τοῦ P. Lemerle γενόμεναι ἐπιμελεῖς μελέται περὶ τῶν καθολικῶν κριτῶν<sup>1</sup> συνέλεξιν ἐκ τῶν γνωστῶν πηγῶν δλα τὰ δνόματα τῶν πρὸ

<sup>1</sup> P. Lemerle, Le juge général des Grecs et la réforme judiciaire d' Andronic III. Mémorial Louis Petit, Bucarest 1948, 292 - 318. P. Lemerle, Recherches sur les institutions judiciaires à l'époque de Paléologues. Παγκάρπεια. Mélanges Henri Grégoire. Bruxelles 1949, 369 - 384. Πβλ. καὶ I.

τοῦ 1400 καὶ τὸν μετὰ τὸ 1400 καθολικῶν κριτῶν καὶ μεταξὺ αὐτῶν δὲν εὑρίσκονται οἱ ἡμέτεροι λαϊκοὶ καθολικοὶ κριταί, δι Φακρασῆς καὶ δι Γεμιστός.

<sup>1</sup> Εκ τοῦ Καντακουζηνοῦ καὶ τοῦ Γρηγορᾶ εἶναι βεβαίως γνωστὸς δι πρωτοτράτωρ Γεώργιος Φακρασῆς, τὸν δποῖον οὗτοι πολλάκις ὀνομάζουν στρατηγόν.<sup>2</sup> Ἀλλὰ περὶ τοῦ στρατιωτικοῦ τούτου οὗτομοῦ λέγεται ὅτι ἐγένετο ποτὲ καθολικὸς κριτής καὶ τὸ 1415 θὰ ἥτο οὗτος ὑπερηφλιξ τοῦλάχιστον, ἀφοῦ δρῷ ὁς ὠριμος ἀνὴρ μεταξὺ 1342 καὶ 1351. Τούναντίον εἰς τὸ ἀναφερόθεν Σημειωματάριον τῆς μητροπόλεως Θεσπαλονίκης ἀναφέρεται «δεφέρσωρ» Φακρασῆς<sup>3</sup> καὶ δεφένσωρ λέγεται δι γραμματεὺς τοῦ βασιλικοῦ σεκρέτου τῶν καθολικῶν κριτῶν,<sup>4</sup> πρόσωπον σημαντικόν, διοριζόμενον ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος. Ο Φακρασῆς οὗτος ἀναφέρεται ὡς δεφένσωρ τὸ 1421 βεβαίως<sup>4</sup> καὶ δὲν εἶναι φυσικὸν νὰ ἥτο οὗτος καθολικὸς κριτής τὸ 1415, ἔξετη προηγούμενως. Αἱ δυσκολίαι εἶναι ἀνυπέρβλητοι ἄνευ νέων πληροφοριῶν νέων πηγῶν. <sup>5</sup>Ἐν διμοις παραμένει βέβαιον, ὅτι περὶ τὸ 1415 εἶς ἐκ τῶν δύο λαϊκῶν καθολικῶν κριτῶν εἶναι εἰς Φακρασῆς, στρατιωτικὸς τὸ ἐπάγγελμα.

Περὶ τοῦ δευτέρου λαϊκοῦ καθολικοῦ κριτοῦ, τοῦ Γεωργίου Πλήθωνος ἢ Γεμιστοῦ, ἔγνωρίζομεν ὅτι οὗτος τὸ 1415 ἐν Πελοποννήσῳ διετέλει «προστάτης ὅν καὶ ταῦτα τοῦ τῶν Ἑλλήνων μεγίστου δικαστηρίου». <sup>6</sup> Ἐξεφράσθησαν διμοις ἀμφιβολίαι, ἐὰν ἥτο καθολικὸς κριτής, ἐπειδὴ δὲν ὀνομάζεται ὅητῶς οὗτο, καὶ δι Συρόπουλος τὸν Σχολάριον καὶ ὅχι τὸν Γεμιστὸν ὀνομάζει καθολικὸν κριτήν.<sup>7</sup> Ο θεσμὸς διμοις τῶν τοπικῶν καὶ τῶν κινητῶν καθολικῶν κριτῶν, τὸν δποῖον ἀπεκάλυψεν δι Lemerle<sup>8</sup>, καὶ τὸ λογοπαίγνιον τοῦ Μάζαρι ἔλπίζομεν ὅτι θὰ ἀποκαταστήσουν τὸν Γεμιστὸν εἰς τὸ ἀξιώμα του τοῦ τοπικοῦ καθολικοῦ κριτοῦ τοῦ Μορέως, ἐνῷ δι Σχολάριος θὰ παραμείνῃ καθολικὸς κριτής τῶν Ρωμαίων ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Περὶ μητροπολίτου Ἀγκύρας, καθολικοῦ κριτοῦ περὶ τὸ 1415, οὐδεμίαν πληροφορίαν ἔχομεν. Γνωρίζομεν ὅτι τὸ 1393 δι μητροπολίτης Νικομηδείας Μακάριος εἶναι καθολικὸς κριτής τῶν Ρωμαίων.<sup>9</sup> Μέχρι νεωτέρου εὑρήματος θὰ παραμείνῃ μόνον ἡ ἐνδειξις ἐκ τοῦ λογοπαίγνιου τοῦ Μάζαρι,

S' e v c' e n k o, Léon Bardales et les juges généraux, ou la corruption des incorruptibles. Byzantion 19 (1949), 247 - 259.

<sup>1</sup> Καντακ., Βόνν. II, 195, 11 (τοῦ 1342) - 585, 3 (τοῦ 1346) - Βόνν. III, 196,3 (τοῦ 1351). Γρηγορ., Βόνν. II, 627,19.

<sup>2</sup> K 148 ἀριθ. 48.

<sup>3</sup> L e m e r l e, Recherches σ. 373, σημ. 1 καὶ 2.

<sup>4</sup> K 155 (=χρονολογία τοῦ K 148 ἀριθ. 48).

<sup>5</sup> I. Π. Μ α μ α λ ἀ κ τι, 'Ο Γ. Γεμιστὸς ἐν Πελοποννήσῳ ἀπὸ τοῦ 1414 - 1437. Διατριβὴ ἐπὶ διδαχορίᾳ. Θεσπαλονίκη 1939, σ. 36.

<sup>6</sup> Μ α μ α λ ἀ κ τι, ἔνθ' ἀνωτ. σ. 36/7.

<sup>7</sup> L e m e r l e, Recherches, 377 - 380. L e m e r l e, Le juge, 315.

<sup>8</sup> L e m e r l e, Recherches, 381. L e m e r l e, Le juge, 314. Eἰς τὴν

ὅτι περὶ τὸ 1415 καθολικὸς κριτὴς εἶναι ὁ μητροπολίτης Ἀγκύρας, ἀγνώστου ὄμως εἰς ἡμᾶς δινόματος.

“Οσον ἀφορᾷ εἰς τὸν δεύτερον κληρικὸν καθολικὸν κριτήν, τὸν Σκευοφύλακα, οὗτος εἶναι γνωστὸς ἐκ συνιδικῆς πράξεως τοῦ πατριάρχου Μαθαίου τοῦ Αὐγούστου τοῦ ἔτους 1400.<sup>1</sup> Οὗτος εἶναι ὁ «μέγας σκευοφύλαξ τῆς... ἀγιωτάτης τοῦ Θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας διάκονος καὶ Ἰωάννης ὁ Συρόπουλος»,<sup>2</sup> καθολικὸς κριτὴς τὸ 1400 καὶ οὐδενὸς ἐμποδίζοντος καὶ τὸ 1415.

Οὕτω τὸ ἄνευ ἀξιώσεων σημείωμα τοῦτο, ἀντλοῦν ἐκ τοῦ ἀστείου τὸ σοβαρόν, ἐπεχείρησε νὰ ὑπενθυμίσῃ τὴν ὅχι ἀγνωστὸν ἄλλωστε σημασίαν τοιούτων κειμένων, ὅπως οἱ διάλογοι Τιμαρίων καὶ Μάζαρις, διὰ τὴν βυζαντινὴν προσωπογραφίαν, ἀποκαλύψαν τέσσαρας βυζαντινοὺς καθολικοὺς κριτὰς εἰς τὰ σχετικὰ λογοπαίγνια τοῦ διαιλόγου τοῦ Μάζαρι.

Γ. Ι. ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ

περίπτωσιν μητροπολιτῶν καθολικῶν κριτῶν ἐμφανίζεται ἐν ζήτημα, τὸ ὅποιον δὲν ἔχει ἀκόμη ἔξετασθῆ. Πῶς δηλονότι συμβιβάζεται ἡ ἀσκησὶς τοῦ λειτουργῆματος τοῦ καθολικοῦ κριτοῦ, ἡ ἀπαιτοῦσα μακρὰν ἀπουσίαν τοῦ μητροπολίτου ἐκ τοῦ θρόνου του, μὲ τὰς ἀπαιτήσεις τῶν μητροπολιτικῶν καθηκόντων αὐτοῦ, τὰ ὅποια δὲν ἐπιτρέπουν μακρὰν ἀπουσίαν τοῦ μητροπολίτου. Καὶ ἐὰν ἀκόμη εἰς τὴν ἐν λόγῳ περίπτωσιν πρόσκειται περὶ τιτλούχων ἀπλῶς μητροπολιτῶν, τῶν ὅποιων οἱ ἐπαρχίαι εὐρίσκονται ὑπὸ τοὺς Τούρκους, ὅπως φαίνεται νὰ εἶναι ὁ ἡμέτερος Ἀγκύρας, τὸ ζήτημα δὲν λύεται, ἀλλὰ λαμβάνει ἀλλήν μορφήν. Τί ἀπέγιναν δηλαδὴ οἱ μητροπολιτικοὶ θρόνοι εἰς τὰς ὑπὸ τῶν Τούρκων πρὸ τῆς Ἀλώσεως καταληφθείσας ἐπαρχίας. Ἐὰν παρέμειναν, ὅπως δεικνύει ἡ “Ἐκθεσὶς τοῦ Ἀνδρονίκου τοῦ Γέροντος, ἀναφέρουσα ἔκτον τὸν μητροπολιτικὸν θρόνον Ἀγκύρας (Migne, P. Gr. 107, σ. 335), τότε δ ἡμέτερος Ἀγκύρας δὲν εἶναι ἀπλοῖς τιτλούχος, καὶ ἐπανερχόμεθα εἰς τὰς δυσκολίας τῆς πρώτης μορφῆς τοῦ ζητήματος. Ἐὰν κατηργήθησαν, τότε διατί ἀναφέρεται θρόνος Ἀγκύρας εἰς τὴν “Ἐκθεσιν τοῦ Ἀνδρονίκου; Τὸ ζήτημα χρήζει ἔξετάσεως, ὡς ἐνδιαφέρον πολὺ τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἴστοριαν.

<sup>1</sup> M i k l o s i c h - M ü l l e r, Acta patriarchatus II, 424.

<sup>2</sup> L e m e r l e, Recherches, 382.